

## Содействие процветанию японско-российских отношений

Мой дядя обычно привозил мне сладости из Японии. Он был моряком. Выросшая во Владивостоке, я никогда не представляла, что однажды смогу прочитать слова на тех симпатичных обертках.

Я не была знакома с большим числом иностранцев, несмотря на то, что порт Владивостока посещали суда из разных стран. Их команды были для меня просто моряками в другой форме. Меня интересовали искусство и экономика, но мой отец предложил мне изучать азиатский язык, и я получила достаточно высокий балл на экзаменах для дальнейшего обучения по профилю японская литература и язык в Дальневосточном федеральном университете. Там я начала интересоваться межкультурными отношениями и присоединилась к группе, которая поддерживала иностранных студентов, приезжавших по обмену.

Впервые я посетила Японию в 2007 г. на судне. Мы пришвартовались к причалу Фусики, Тояма. Я помню сильный запах бурых водорослей и то, как меня впечатлил горный хребет Татэяма. Через четыре года я вернулась в Тояма для прохождения годичной стажировки в университете. Позднее я работала на открытии японского медицинского центра визуальной диагностики Хокуто во Владивостоке, вела переписку, выполняла письменные и устные переводы. Я хотела вернуться в Японию, поэтому, когда я получила письмо с подтверждением о приеме на должность координатора международных отношений (CIR) по программе JET в Тояма, я почувствовала, что это, видимо, моя судьба.

Я люблю Тояма за то, что горы и море расположены так близко друг к другу. На горе Татэяма прекрасные пейзажи и на нее нетрудно подниматься. Я поднимаюсь на нее каждый год. Благодаря глубокому заливу префектура Тояма отличается изумительными морепродуктами, а ее чистая горная вода позволяет получать прекрасный рис и саке. Я также близко познакомилась с одной японской семьей. Однажды во время встречи Нового года мы слушали русскую музыку, смотрели обращение российского Президента и убирали снег перед местным храмом для хацумодэ (первого посещения храма в году). Это был очень интересный межкультурный опыт!

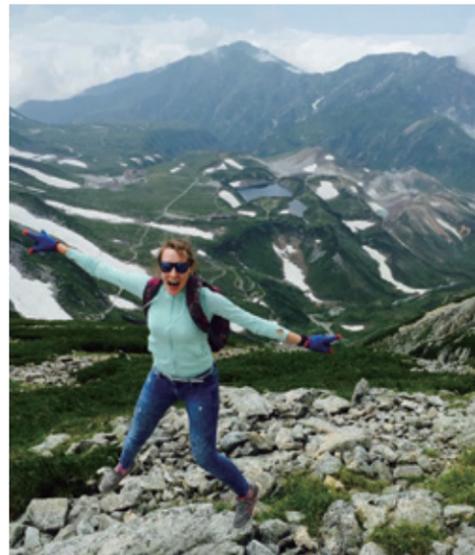
Недавно у меня закончился четырехлетний контракт на должности координатора международных отношений. Моя работа включала в себя письменные и устные переводы, планирование встреч и обучение русскому языку. Последние несколько месяцев были особенно насыщенными. В июле Тояма и Приморский край праздновали 25-летие дружбы и сотрудничества в сфере культуры, экономики и спорта. Около 50 человек из Тояма, включая политиков и бизнесменов, присутствовали на торжественной церемонии во Владивостоке. Я занималась всем, от ведения торжественного приема до презентации туристического потенциала Тояма. Эта работа дала мне заряд адреналина надолго.

Программа JET была великолепна, потому что мне никогда не было скучно. Ты используешь свои навыки японского языка для выполнения различных дел, и всегда находится что-то новое, что тебя мотивирует. Три года назад я участвовала в посадке 150 деревьев сакуры из Тояма на новой



Татьяна Брицина

Родилась во Владивостоке, Приморский край, Россия. Окончила Дальневосточный федеральный университет. В течение года обучалась в Университете Тояма по стипендии префектуры, после чего работала координатором международных отношений в Префектуральном управлении Тояма с 2013 г.



Восхождение на пик Ояма (3003 м) горного хребта Татэяма.

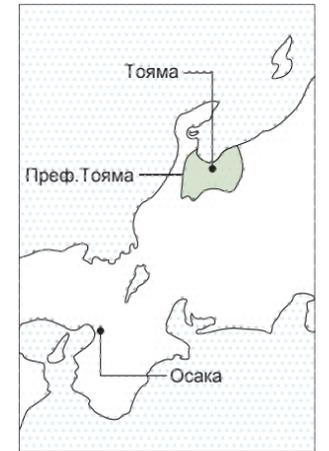


В деревне Тога с друзьями во время просмотра представления международной театральной группы SCOT.

территории моего университета во Владивостоке. Мы вернулись в этом году, чтобы посадить еще 180 деревьев, и мне удалось увидеть цветение первой партии деревьев. Это была непростая задача – например, я сделала несчетное количество телефонных звонков, чтобы убедиться, что деревья поливают надлежащим образом. Я волнуюсь за их судьбу в условиях сильных холодных ветров Владивостока, но с нетерпением ожидаю, как буду отдыхать под цветущими кронами через десять лет. Я еще не знаю, что готовит мне будущее, но мое пребывание в Тояма действительно придало мне заряд энергии, и я надеюсь использовать как свои навыки в изучении языков, так и накопленные опыт и знания для углубления российско-японских отношений, где бы я ни оказалась.



На праздновании 25-летия дружбы и сотрудничества между префектурой Тояма и Россией, проведенном во Владивостоке в июле 2017 г.



С коллегами в Международном центре Тояма.



В Дальневосточном федеральном университете (моя альма-матер) во время посадки деревьев сакуры, подаренных Обществом дружбы «Тояма-Владивосток».

### Программа развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран JET (Japan Exchange & Teaching)

«Программа развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран» JET (Japan Exchange & Teaching Programme) проводится с 1987 г. с целью оказания содействия развитию международных связей на региональном уровне между Японией и другими странами. На данный момент это одна из самых масштабных программ в мире, направленная на развитие международных связей. Участники программы работают во всех регионах Японии, они занимают одну из трех предусмотренных программой позиций: ассистент преподавателя иностранного языка (ALT), координатор международного сотрудничества (CIR), ассистент спортивной деятельности (SEA). В 2016 г. в программе JET участвует 4952 чел., а выпускников программы насчитывается уже порядка 62 тыс. чел. Сейчас выпускники живут в 65 странах по всему миру.



Официальный сайт программы развития международных связей путем приглашения молодежи зарубежных стран JET (на английском языке): <http://jetprogramme.org/en/>